

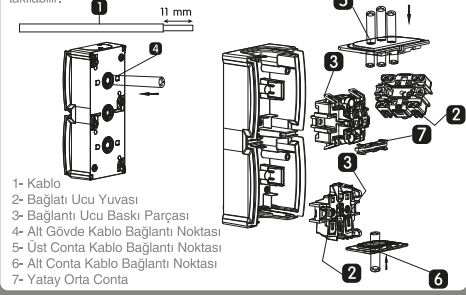
V:KO
by **Panasonic**

Pacific

Komütatör + Topraklı Priz Çocuk Korumalı, Çabuk Bağlantılı Kullanma Kılavuzu

VİDASIZ (ÇABUK BAĞLANTI) KABLO MONTAJI

Kablo boyu (1), İletken kısmı açıkta kalmayacak şekilde 11 mm açılarak, İletken kısmı bağlantı ucu yuvasına (2), bağlantı ucu baskı parçasına (3) bastırılarak yerleştirilir. Kablo, bağlantı ucu yuvasına (2) yerleştirildikten sonra, bağlantı ucu baskı parçası (3) bırakılır ve kablo montajı tamamlanır. Kabloyu hareket ettirerek sıkı bir şekilde yerine yerleştirdiğinizden emin olunuz. Kablo montajının tamamlanması ile mekanizma ve conta lar yuvalarına yerleştirilir. Üst gövdeyi yerine otururak sabitleme vidaları ile alt gövdeye sabitleyiniz. Harici olarak sağlanmakta olan etiket kiti, etiketizi ürünler için etiket perçanesi çıkarılarak yerine takılabilir.

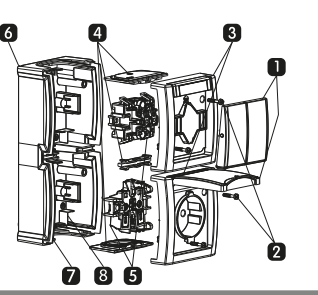


- 1- Kablo
- 2- Bağlantı Ucu Yuvası
- 3- Bağlantı Ucu Baskı Parçası
- 4- Alt Gövde Kablo Bağlantı Noktası
- 5- Üst Conta Kablo Bağlantı Noktası
- 6- Alt Conta Kablo Bağlantı Noktası
- 7- Yatay Orta Conta

1

MONTAJ ŞEKLİ

Anahat düğmesini ve priz kapağını (1) çekerek çıkarınız. Üst gövdeyi (3), sabitleme vidalarının (2) görevi olduğundan emin olduktan sonra, alt gövdeden (6) çekerek ayırınız. Yapılacak olan kablo girişine göre, uygun conta (4) seçiniz ve çıkarınız. Kabloyu, conta (4) üzerinde belirtilmiş yerden bastırarak geçiniz. Alt gövdeyi (6), duvar üzerinde ürünün montaj için açılmış olan deliklere yerleştiriniz ve vida ile monte ediniz. Alt gövdeyi (6), duvara monte ederken "OPEN HERE" olarak belirtilmiş olan tahliye deliğinin (7) alta gelmesini dikkat ediniz. "OPEN HERE" olarak belirtilen ve "↪" işaretli ile gösterilen tahliye deliğinin (7), sıvı bir cisim ile delinerek açılması herhangi bir nedenden ötürü, gövde içine girmiş olan suyun tahliyesi için önemlidir.



- 1- Anahat Düğmesi ve Priz Kapağı
- 2- Sabitleme Vidaları
- 3- Üst Gövde
- 4- Contalar
- 5- Modül
- 6- Alt Gövde
- 7- Tahliye Deliği (OPEN HERE)
- 8- Ç-B Topraklama Klemens

2

TEKNİK ÖZELLİKLER

- 10 AX, 250 V –
- Çabuk bağlantılı montaj tipi
- İlgili standartlara göre anahat bağlantılar için kullanılan bakır kablo kesitleri ;

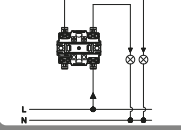
Beyan akımı	Anma kesit	En büyük İletken çapı	En büyük bükülgen İletken çapı
10A	1 mm ² - 2,5 mm ²	2,13 mm	2,21 mm

- Kullanım ihtiyacına göre elikt takılabilme imkanı.
- Duvara en yakın noktadan bükülmeden kablo girişini izin veren, patentli conta sistemi ile üç farklı boyutta kablo ile kullanılabilirlik.
- Sadece kablunun bastırılması ile montajın yapılmasını sağlayan teki ve çoklu kablo girişine uygun, kabloyu saran ve sızdırmazlık özelliğine sahip çift enjeksiyonlu contalar.

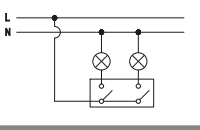
ÇALIŞMA PRENSİBİ

Bir lamba veya lamba grubunun bir noktadan kumandasını sağlayan.

BAĞLANTI ŞEMASI



DEVRE ŞEMASI



3

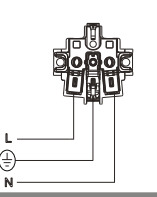
TEKNİK ÖZELLİKLER

- 16A, 250 V –
- Çabuk bağlantılı montaj tipi
- IP54 koruma sınıfı
- IP 54 özellikli priz kapağı kapalı olduğunda sağlanmaktadır.

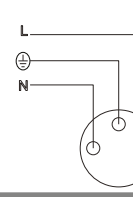
İlgili standartlara göre priz bağlantılar için kullanılan bakır kablo kesitleri ;

Beyan akımı	Anma kesiti	En büyük İletken çapı
16 A	1,5 mm ² - 2,5 mm ²	2,13 mm

BAĞLANTI ŞEMASI



DEVRE ŞEMASI



4

GARANTİ KOSULLARI

- Garanti süresi: Ürünün teslim tarihinden itibaren bağli ve süresi 2 yıldır.
- Garanti kapsamındaki arızalar için kullanıcı ücretsiz olarak servis mekanına gelebilecek arızaları kapsam.
- Ürünün bütün parçaları dahil olmak üzere, tamamı garanti kapsamındadır. Ürünün aygıt olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11. maddesinde yer alan;
- -Sadeğinden önce, b- Satış bedelinin yarısını isteme,
- - Ücreti onaltıncı ayda isteme, d- Satılmayıp aygıt bir misli ile değiştirilmesini isteme,

- -Tüketicinin bu haklardan yararlanması için kullanıcı onayını almak zorundadır.
- -Tüketicinin, ücretli onarım hakları kullanması halinde malın;
- -Garanti süresi içerisinde teknik arızalar olması;
- -Tamir için gereken aksam süresinin ağırlama,
- -Taminin mümkün olmadığı takdirde servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belgelenen durumlarda tüketici malın bedeli istenebilir, aynı oranda bedel indirilmesi veya imkanı varsa malın aygıtı misli ile değiştirilmesini istenebilir. Satıcı, tüketiciyi talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmesini durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteaklebten sorumlu değildir.

- -Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde malın ilişkin arızaları yetkili servis istasyonuna veya satışçı bakımevi tarafından, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren geçerlidir. Malın onarımı 10 iş gününde tamamlanmadığı takdirde, tüketici veya ithalatçı malın tamamı iade edilmeye kadar, bekleme ücretine sahip başka bir malın tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorunda. Malın garanti süresi içerisinde onarılmasının zorunlu olduğu takdirde, tüketici süresine elden alır.
- Ürünün kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılması, belirtilen getirim, akım ve güç şartları dışında çalıştırılması, kablo bağlantılarının kullanılması kaynaklı zarar görmesi ve ayrıca ürünün yangın, sel, deprem, yıldırım vs. felaketlerinden kaynaklanması durumlarında onarılmasını garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketicinin garanti dışı kullanımını kullanması ile ilgili olarak oluşabilecek uygulamalarda yetkili yerinin bulunduğu veya tüketici işletiminin yapıldığı yerdeki tüketici haramiyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir.
- Satış tarihinden baş garanti belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Garanti ve Teknik Bakım Departmanı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Güzetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

5

UYARI

- Ürünlerin montajından önce enerjinin kesilmiş olduğundan emin olunuz.
- Elektrikli cihazları bağlantı ve montaj yapmadan önce elektrik bilgisi ve teknik personel tarafından yapılmalıdır.
- Yetkili bir belgesine sahip olmayan kişilerle montaj ve bakım hizmeti sağlanamaz. Müteaklebinde arıza, kaza ve kayıpları tamamını hiçbir sorumluluk kabul edilmez.
- Ürünlerin düğme, kapak ve çerçeve temizliğini kuru veya hafif nemli bez ile yapınız. Alkol, kolonya, deterjan vb. kimyasallar kesinlikle kullanılmayın. Ürün enerji altında iken hiçbir temizlik yapmayın ve ürünü su ile temas ettirmeyiniz.
- Ürünün başlıca olduğu yüzeyin boyanması durumunda, ürünün kapak ve çerçevelerini sökerek muhafaza ediniz.
- Taçma ve nakliye sırasında ürünü nemli veya ıslak ortamlardan uzak tutunuz.

Panasonic ve Çevre

Panasonic olarak, insan ve doğa arasında kurulan dengeli bağli sürdürülebilir yaşama sağlayacağı katkılarını bilincindeyiz. Sürdürülebilir inovasyon ve AA-GE çalışmaları ile ürünlerimizin insan yaşamından başlayarak üretimi ve kullanımından itibaren çevreye etki edilebilecek malzeme ve teknolojileri tercih ediyoruz. Enerji ve doğal kaynaklarımızın daha verimli kullanılmasına için gerekli önlemleri alıyoruz.

Bu sembol elektrik ve elektronik ekipmanların aynı olarak toplanması gerektiğini gösterir.

Panasonic Müşteri İlişkileri Değerli Müşterimiz, Sizlere kaliteli ürünler sunmak kadar, kaliteli hizmet vermemize de önemine inanıyoruz. Bu sebeple almış olduğunuz ürünlerimiz ile ilgili destek ihtiyacınızda, Panasonic Müşteri İlişkilerine 444 8456 numaralı telefonumuzu arayarak ulaşılabilmiz.

6

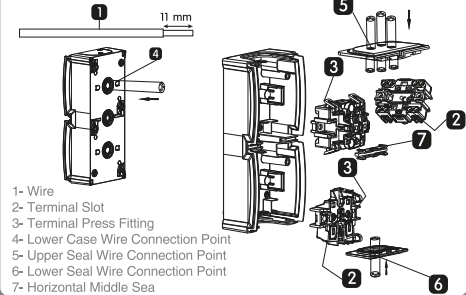
V:KO
by **Panasonic**

Pacific

2-Gang One-Way Switch&Socket 2P+E, Child Protection, Quick Connection User Manual

SCREWLESS TERMINAL- WIRING

Strip the wire (1) for 11 mm so that the conductor part to the terminal slot (2) by pushing terminal press fitting (3). After the wire is placed into terminal slot (2), release the terminal press fitting (3) to complete the wire assembly. By rotating the wire, ensure that it's securely inserted in its place. Upon completion of wire assembly, insert the mechanisms and seals in their places as required. Seat the upper case and fix it to lower case using fixing screws. In products without any label, a label kit sold separately can be inserted after removing the label window.

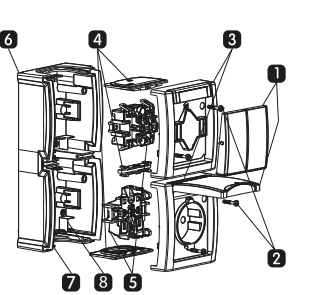


- 1- Wire
- 2- Terminal Slot
- 3- Terminal Press Fitting
- 4- Upper Case
- 5- Upper Seal Wire Connection Point
- 6- Lower Seal Wire Connection Point
- 7- Horizontal Middle Sea

1

INSTALLATION

Pull and remove switch button and socket cover (1). Ensure that fixing screws (2) are loosened and pull and remove the upper case (3) from the lower case (6). According to the input of the wire to be used, select and remove the suitable seal (4). Place the wire by pressing to the point specified on the seal (4). Place the lower case (6) to the holes bored for the assembly of the product on the wall and mount through screw. When mounting the lower case (6) to the wall, ensure that bleed port (7) specified as "OPEN HERE" is aligned downwards. Drilling and opening bleed port (7) specified as "OPEN HERE" and shown with ↪ mark with a sharp object for whatsoever is important to discharge the water inside of the case.



- 1- Switch Button and Socket Cover
- 2- Fixing Screws
- 3- Upper Case
- 4- Seals
- 5- Module
- 6- Lower Case
- 7- Bleed Port (OPEN HERE)
- 8- Q-C, Earthing Terminal

2

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- 10 AX, 250 V –
- Screwless Terminal
- Copper wire sections used for switch connections according to the relevant standards.

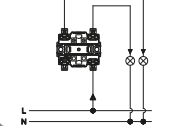
Rated current	Nominal section	Biggest conductor diameter	Biggest flexible conductor diameter
10A	1 mm ² - 2,5 mm ²	2,13 mm	2,21 mm

- Opportunity to attach label according to usage need.
- Availability with wires in three different dimensions through patented seal allowing wire entry from the closest point of the wall without bending
- Seals with duplicate injection wrapping the wire with impermeability suitable for single and multiple wire entries that allow assembly by only pressing the wire

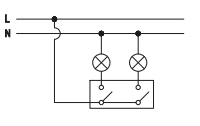
OPERATING PRINCIPLE

Enables that a lamp or a lamp group is controlled from a point.

CONNECTION DIAGRAM



CIRCUIT DIAGRAM



3

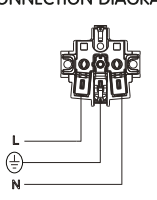
TECHNICAL SPECIFICATIONS

- 16A, 250 V –
- Screwless Terminal
- IP54 protection class
- IP 54 feature is provided when the socket cover is closed.

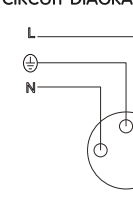
Copper wire sections used for socket connections according to the relevant standards.

Rated current	Nominal section	Biggest conductor diameter
16 A	1,5 mm ² - 2,5 mm ²	2,13 mm

CONNECTION DIAGRAM



CIRCUIT DIAGRAM



4

WARRANTY CONDITIONS

- Warranty period starts at the delivery date of the product and it is 2 years.
- Warranty covers the malfunctions likely to occur due to the manufacturing defects of the product and within the warranty period.
- The product including all of its parts is under warranty as a whole. If the product turns out to be defective, the consumer can use one of the following rights stipulated in Article 111 of Consumer Protection Law no. 6502;
- a- Withdrawal from the contract b- Demanding discount from sales fee
- c- Demanding free repair. d- Demanding the replacement of the sold one with a fungible one free from defects.

- In case the consumer chooses the right of free repair among those rights, the dealer is obliged to repair the product or have the product repaired without claiming any fee under the name of replaced part fee, labor cost or for any other reasons. The consumer can also use the right of free repair against the manufacturer or exporter. The dealer, manufacturer and exporter are jointly and severally liable for the usage of this right by the consumer.
- In case the consumer uses the right of free repair and if the product:
 - falls within the warranty period again and
 - the maximum period required for the repair is exceeded and
 - Authorized service station, dealer, manufacturer or exporter state that it's not possible to repair the product in a report, the consumer can demand the return of the product fee.
- free discount at the rate of the defect or the replacement with the one free of defects, if possible, from the dealer. The dealer can not reject the demand of the consumer. In case this demand is not met, the dealer, manufacturer and exporter shall jointly and severally be held responsible.
- The report period of the product can not exceed 20 business days. This period starts on the notification of the failure on the product to the authorized service station or the dealer within the warranty period and from the date of delivery of the product to the authorized service station out of warranty period. In case of not eliminating the product malfunction within 10 business days, manufacturer or importer is obligated to dedicate another product with similar characteristics to the use of the consumer until the completion of the product repair. In case the product falls within the warranty period, elapsed time is added to the warranty period.
- Usage of the product contrary to the rules stipulated in user's manual, operating out of determined voltage, current and environmental conditions, damage on the cable connection due to the user's fault and failure of the product due to the facts arising from the fire, flood, earthquake lightning and similar disasters are not under warranty.

- The consumer can apply to the arbitration committee for consumers or the consumer court where the consumer operations are made or in the residential area for the disputes to be occurred regarding the usage of the rights arising from the warranty.
- In case the dealer doesn't provide this certificate of warranty, the consumer can apply to the General Directorate of Consumer Protection and Market Surveillance of Ministry of Customs and Trade

5

WARNING

- Ensure that the power is cut off before the assembly of the products.
- Connection and assembly of the electrical devices should be carried out only by the technical personnel having certificate of competency.
- No responsibility is assumed for the entire of the malfunction, accident and loss arising from the assembly or interference of the persons not having the competency certificate.
- Use dry or slightly damp cloth to clean the buttons, cover and frame of the product. Never use alcohol, cologne, detergent or other similar chemicals for cleaning. Do not perform wet cleaning do not contact the product with water when the product is energized.
- In case the surface to which the product is connected is dried, store the product by removing its cover and the frames.
- Keep the product away from the damp or wet environment during the transportation and shipping.

Panasonic and Environment

As Panasonic, we are aware of the contribution of a balanced relation established between human and nature to the sustainable life. Thanks to our continuous innovation and R&D studies, we prefer materials and technologies that are not affecting the environment in a negative way during the production and usage of the products starting from the designing phase. We take necessary measures to use energy and natural sources in a more efficient way.

This symbol indicates separate collection of waste electrical and electronic equipment.

Panasonic Customer Relations

Dear Customer, We believe in providing quality service to your as well as offering quality products. Therefore, you can call 444 8 456 to reach Panasonic customer relations for support regarding the products you purchased.

6

V:KO
by **Panasonic**

Panasonic Electric Works Elektrik San.ve Tic. A.Ş.
Abdurrahmangazi Mah. Ebubekir Cad. No: 44
34887 Sancaktepe / İstanbul / Türkiye
T: 0(216) 564 55 55 F: 0(216) 564 55 44

DANIŞMA HATTI
444 8456
ewtr.panasonic.com
info@tr.panasonic.com

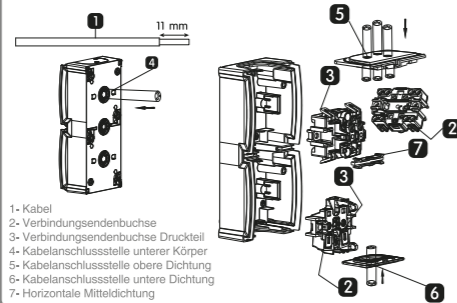
V:KO
by **Panasonic**

Pacific

**Кombination Serienausw. Schalter
Steckdose 2P+E,
Kinderschutz
Bedienungsanleitung**

КАБЕЛМОНТАЖ ОХНЕ ШРАУБЕН (SCHNELLVERBINDUNG)

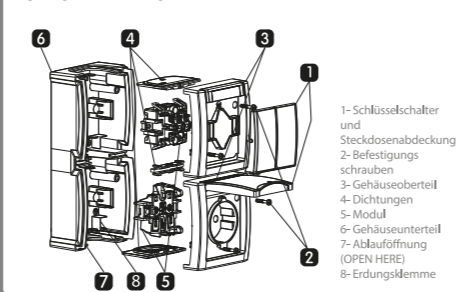
Das Kabel (1) Länge 11 mm absetzen, so dass kein blanker Leitungschnitt im offenen bleibt und den Leiterabschnitt in die Anschlussbuchse (2) durch Drücken des Druckteils (3) platzieren. Nachdem das Kabel in die Verbindungsbuchse (2) platziert wurde wird das Drücken (3) der Verbindungsgangden los gelassen und somit die Kabelmontage abgeschlossen. Durch Bewegen des Kabels sicherstellen, dass es fest sitzt. Mit dem Abschluss der Kabelmontage, platzieren Sie die Vorrichtung und Dichtungen in die Aufnahmen. Setzen Sie den Oberkörper in seinen Platz ein und befestigen Sie es mit Befestigungsschrauben an den Oberkörper. Ein extern verkauftes Label-Kit, kann bei Produkten ohne Label durch Öffnen eines Labelfensters, eingesetzt werden.



- 1- Kabel
- 2- Verbindungsendenbuchse
- 3- Verbindungsendenbuchse Druckteil
- 4- Kabelanschlussstelle unterer Körper
- 5- Kabelanschlussstelle obere Dichtung
- 6- Kabelanschlussstelle untere Dichtung
- 7- Horizontale Mitteldichtung

MONTAGEART

Schlüsselschalter und Steckdosendeckung (1) herausziehen. Befestigungsschrauben (2) lösen und Gehäuseoberteil (3) vom Gehäuseunterteil (6) herausziehen. Dichtungen (4) gemäß der Kabelführung auswählen und herausnehmen. Kabel über die Dichtung (4) an der vorgesehenen Stelle durchziehen. Gehäuseunterteil (6) an die vorgesehenen Bohlfächer an der Wand einsetzen und mit Schrauben befestigen. Beim Setzen des Gehäuseunterteils (6) an die Wand muss die Abblauföffnung (7) "OPEN HERE" nach unten zeigen. Das Öffnen der Abblauföffnung (7) mit einem spitzen Gegenstand an der Kennzeichnung "OPEN HERE" und mit dem Symbol ist für den Abfluss des ins Gehäuse eindringenden Wasser wichtig.



- 1- Schlüsselschalter und Steckdosendeckung
- 2- Befestigungsschrauben
- 3- Gehäuseoberteil
- 4- Dichtungen
- 5- Modul
- 6- Gehäuseunterteil
- 7- Abblauföffnung (OPEN HERE)
- 8- Erdungslemme

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- 10 AX, 250 V –
- Montagetypp - Schnellverbindung

Kupferkabelquerschnitt für Steckdoserverbindungen gemäß den entsprechenden Normen:

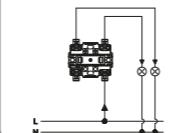
Nennstrom	Nennquerschnitt	Maximaler Leitdurchmesser	Maximaler krümmbarer Leitdurchmesser
10A	1mm ² - 2,5 mm ²	2,13 mm	2,21 mm

- Etiketten nach Wunsch anbringen.
- Patentiertes Dichtungssystem und Kabeln in drei Größen ermöglichen eine Kabel Einführung an der nächstbesten Stelle der Wand.
- Leichte Montage durch Einrücken des Kabels, geeignet für Einzel- und Mehrfachkabeleinführung. Dichtungen, die die Kabel umgeben und für Dichtheit sorgen.

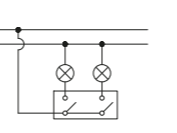
BETRIEBSPRINZIP

Es ermöglicht die Steuerung einer Lampe oder Lampengruppe von einem Punkt.

ANSCHLUSSSCHEMA



SCHALTPLAN



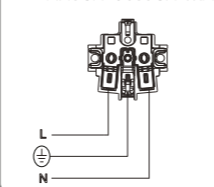
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- 16A, 250 V –
- Montagetypp - Schnellverbindung
- IP54 Schutzklasse
- IP 54 wird nur gewährleistet, wenn Steckdosendeckung geschlossen ist.

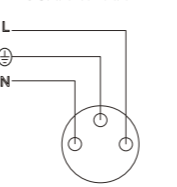
Kupferkabelquerschnitt für Steckdoserverbindungen gemäß den entsprechenden Normen:

Nennstrom	Nennquerschnitt	Maximaler Leitdurchmesser
16 A	1,5 mm ² - 2,5 mm ²	2,13 mm

ANSCHLUSSSCHEMA



SCHALTPLAN



GARANTIEBEDINGUNGEN

Das Garantieversprechen beginnt ab dem Lieferdatum und für 2 Jahre gültig.
 • Die Garantie umfasst die Schäden innerhalb der Garantiezeit, die auf Produktionsfehler zurückzuführen sind.
 • Sämtliche Teile dieses Produktes liegen im Garantieumfang. Im Fall, dass das Produkt Mängel vorweist, kann der Verbraucher bis dem 11. Artikel der Gesetz-Nr. 4502 des Verbraucherschutzgesetzes von folgenden Rechten Gebrauch machen:
 • Den Vertrag auflösen.
 • Eine kostenlose Reparatur beantragen.
 • Den Austausch mit einem mangelfreies Produkt verlangen.
 • Sollte der Verbraucher vom Recht der kostenlosen Reparatur Gebrauch machen ist der Händler verpflichtet ohne eine Vergütung für Arbeitskosten, Ersatzkosten oder Kosten unter irgendeinem anderen Namen die Reparatur durchzuführen oder durchzuführen zu lassen. Der Verbraucher kann vom Reparaturrecht gegenüber dem Hersteller oder Importeur machen. Händler, Hersteller und Importeure sind von der Ausübung dieses Rechts gemeinsam verantwortlich.
 • Wenn der Verbraucher von seinem Recht auf kostenlose Reparatur Gebrauch macht und das Produkt innerhalb der Garantiezeit noch mal einen Mangel vorweist:
 • die Reparatur die maximale Reparaturfrist überschreitet
 • Sollte von der autorisierten Servicestelle, dem Händler, dem Hersteller oder Importeur ein Bericht erstellt werden, dass eine Reparatur nicht möglich ist, kann der Verbraucher die Rückerstattung des Produktwertes, einen Rabatt in Höhe des Mangels oder falls möglich den Umlaufsatz mit einem gleichwertigen Produkt ohne Mängel beantragen. Der Händler darf den Antrag des Verbrauchers nicht abschlagen. Von einer Nichterfüllung dieser Forderung helfen der Händler, Hersteller und Importeur gesamtschuldnerisch.
 • Die Reparatur des Guts darf 30 Werktagen nicht überschreiten. Diese Dauer beginnt innerhalb der Garantiefrist ab Eingang der Mitteilung bei der autorisierten Servicestelle oder beim Händler, nach der Garantiefrist ab dem Eingang des Produkts bei der autorisierten Servicestelle oder beim Händler. Sollte der Händler der Ware nicht innerhalb 10 Werktagen beheben werden, wird der Hersteller oder Importeur bis zur Behebung des Mangels dem Verbraucher ein Produkt mit ähnlichen Eigenschaften zur Verfügung stellen. Sollte das Produkt innerhalb der Garantiefrist Mängel vorweisen wird die Reparaturdauer der Garantiefrist zugefügt.
 • Wenn ein Mangel des Produkts aufgrund einer Mischung der Bedienungsanleitung, der angegebenen Spannung, Strom und Umgebungsbedingungen durch den Verbraucher auftreten und bei Mängel aufgrund von Feuer, Überspannung, Blitzeschlag u. A. Katastrophen liegt, die nicht im Umfang der Garantiefrist.
 • Der Verbraucher kann bei Umständen im Zusammenhang der Nutzung von dem Hersteller aufgrund von Feuer, Überspannung, Blitzeschlag u. A. Katastrophen liegt, die nicht im Umfang der Garantiefrist.
 • Sollte der Hersteller den Garantieanspruch nicht ausüben kann der Verbraucher sich beim Zoll- und Handelsministerium, die Generalkonvention für Verbraucherschutz und Marktüberwachung melden.

! WARNUNG

- Vor der Montage stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgesteckt ist.
- Die Anschlüsse und Montagen von elektrischen Geräten dürfen nur von Personal mit Eignungszertifikat durchgeführt werden.
- Für Mängel, Unfälle und Verluste, die Montagen und Eingriffen von Personen, die nicht im Besitz eines Fähigkeitszeugnisses sind, auftreten wird keinerlei Verantwortung übernommen.
- Die Reinigung des Produkts wie Drehknopf, Abdeckung und Rahmen mit einem trockenen oder leicht befeuchteten Tuch durchführen. Auf keinen Fall Alkohol, alkohalhaltige Flüssigkeiten u. A. Chemikalien verwenden. Während das Produkt am Strom angeschlossen ist, nicht mit einem feuchten Tuch reinigen und die Berührung mit Wasser vermeiden.
- Sollte die Oberfläche, an die das Produkt angeschlossen ist gestrichen werden, bewahren Sie das Produkt zusammen mit Deckel und Rahmen auf.
- Beim Tragen und während des Transports halten Sie das Produkt von feuchten und nassen Umgebungen fern.

Panasonic und Umwelt

Als Panasonic, sind wir uns der Notwendigkeit eines ausgewogenen Verhältnisses zwischen Mensch und Natur für nachhaltiges Leben, bewusst. Wir bevorzugen aufgrund unserer ständigen Innovation und F&E Studien, begonnen bei der Gestaltung bis zur Herstellung und Anwendung, Materialien und Technologien die die Umwelt negativ beeinträchtigen einzusetzen. Wir treffen sämtliche Maßnahmen um die Energie- und Naturquellen so effizient wie möglich zu nutzen.

Das symbol geeft aparte afvalinzameling van elektrische en elektronische apparatuur aan.

Panasonic Kundenbetreuung
 Sehr Geehrter Kunde,
 Wir sind davon überzeugt, dass eine qualitativ hochwertige Service genauso wichtig wie qualitativ hochwertige Produkte ist. Wenn Sie Hilfe bei unseren Produkten benötigen, können Sie sich gerne unter der Telefonnummer 444 8 456 an Panasonic Kundendienst wenden.

V:KO
by **Panasonic**

Panasonic Electric Works Elektrik San.ve Tic. A.Ş.
 Abdurrahmangazi Mah. Eubekir Cad. No: 44
 34887 Sancaktepe / Istanbul / Türkiye
 T: 0(216) 564 55 55 F: 0(216) 564 55 44

HOTLINE

444 8456

evtr.panasonic.com

info@panasonic.com

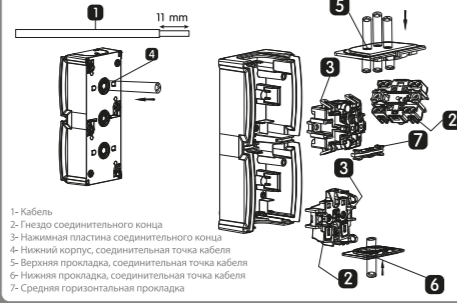
V:KO
by **Panasonic**

Pacific

**Vyключатель 2-x клав.+ розетка
заземл. с защит. штор, зажим.
Инструкция**

МОНТАЖ КАБЕЛЯ В БЕЗВИНТОВЫЕ ЗАЖИМЫ (БЫСТРОСОЕДИНЯЕМЫЕ)

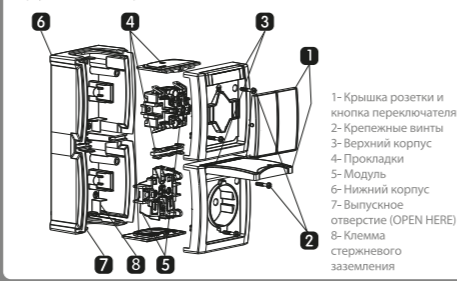
Снимите оболочку кабеля (1) на 11 мм. Поместите провод в гнездо для соединения конца кабеля (2) и закрепите, путем нажатия на пластину соединительного конца (3). После размещения соединительного конца кабеля в гнездо (2), монтаж завершается после отсужки нажимной пластины концевого соединения (3). Путем приложения легкого усилия подтяните кабель и убедитесь, что кабель прочно установлен в соединении. Завершив монтаж кабеля, установите на место механизм и прокладку. Установив на место верхний корпус, закрепив его болтами на нижнем корпусе. Набор ярлыков может устанавливаться в продукцию без ярлыков, путем удаления окошка для ярлыка.



- 1- Кабель
- 2- Гнездо соединительного конца
- 3- Нажимная пластина соединительного конца
- 4- Нижний корпус, соединительная точка кабеля
- 5- Верхняя прокладка, соединительная точка кабеля
- 6- Нижний корпус, соединительная точка кабеля
- 7- Средняя соединительная прокладка

СПОСОБ МОНТАЖА

Получив, удалите крышку розетки и кнопку переключателя (1). Убедитесь в ослаблении крепежных винтов (2), после чего потяните верхний корпус (3) из нижнего корпуса (6) и извлеките его. В зависимости от подлежащего выполнению кабельного ввода выберите и достаньте соответствующую прокладку. Протяните кабель, нажав на указанное место на прокладке (6). Установите нижний корпус (6) в отверстие, выполненные для монтажа изделия на стене, и прикрутите его при помощи винта. При установке нижнего корпуса (6) на стене, обратите внимание, чтобы выпускное отверстие (7), обозначенное надписью "OPEN HERE", находилось вверху. Открытие выпускного отверстия (7) "OPEN HERE", обозначенного знаком посредством устройства отверстия при помощи какого-либо острого предмета важно для обеспечения выпуска воды, попавшей в корпус по какому-либо причине.



- 1- Крышка розетки и кнопка переключателя
- 2- Крепежные винты
- 3- Верхний корпус
- 4- Прокладки
- 5- Модуль
- 6- Нижний корпус
- 7- Выпускное отверстие (OPEN HERE)
- 8- Клемма среднего заземления

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 10 AX, 250 V –
 - Тип монтажа: быстрое соединение
- Сечение соединительного медного кабеля, используемые для подключения в розетке на основании соответствующих стандартов:**

Установленный электроток	Номинальное сечение	Максимальный диаметр провода	Максимальный диаметр изгиба провода
10A	1mm ² - 2,5 mm ²	2,13 mm	2,21 mm

- Возможность установки ярлыков в зависимости от условий эксплуатации.
- Возможность эксплуатации с кабелями трех разных размеров и патентованной системой прокладок, обеспечивающей кабельный ввод без сгиба от ближайшей к стене точки.
- Герметичные латексные прокладки инжекционного типа, прилегающие к кабелю, приемлемые для использования в одиночных и множественных кабельных вводах, обеспечивающие простой монтаж кабеля путем нажима.

ПРИНЦИП РАБОТЫ

Обеспечивает управление лампой или лампами из одной точки.

СХЕМА СОЕДИНЕНИЙ

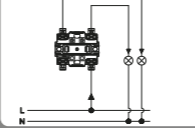
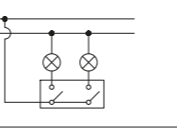


СХЕМА КОНТУРА



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 16A, 250 V –
- Тип монтажа: быстрое соединение
- IP54 класс защиты
- Характеристики IP54 достигаются при закрытой крышке розетки.

Сечение соединительного медного кабеля, используемые для подключения в розетке на основании соответствующих стандартов:

Установленный электроток	Номинальное сечение	Максимальный диаметр провода
16 A	1,5 mm ² - 2,5 mm ²	2,13 mm

СХЕМА СОЕДИНЕНИЙ

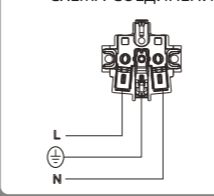
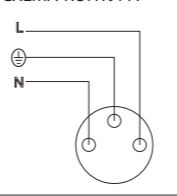


СХЕМА КОНТУРА



ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Гарантийный срок начинается с момента доставки продукции, для металлических изделий - 5 лет.
 • Гарантия распространяется на неисправности, возникающие ввиду производственных дефектов в течение гарантийного срока.
 • Гарантийная ответственность распространяется на весь товар, включая все его части. В случае выявления дефекта товара потребитель имеет право воспользоваться одним из нижеуказанных прав потребителя, указанных в статье 11 Закона № 602/07 о правах потребителей:
 • Отказаться от договора.
 • Приобрести замену товара на идентичный товар.
 • Приобрести замену товара на идентичный товар.
 • В случае если потребитель не указывает иное, он берет право на выполнение бесплатного ремонта, продавец обязан выполнить ремонт или заменить стороне организации для выполнения ремонта товара без требования стоимости заменым, чужой или другим образом, вне зависимости от наименования. Потребитель имеет право потребовать выполнения бесплатного ремонта от производителя или экспортера. Продавец, производитель и экспортер несут солидарную ответственность за использование данного права потребителем.
 • В случае если, несмотря на использование потребителем права на бесплатный ремонт, а также с товаром возникает:
 • Повторная неисправность в течение гарантийного срока.
 • Превышение максимального срока, необходимого для ремонта.
 • В случае увеличения или завершения авторизованной сетью, продавца, производителя или экспортера о невозможности ремонта, выполняется возврат стоимости товара потребителем.
 • Потребитель имеет право потребовать сменить товар пропорциональные дефекту или, если возможно, замену дефектного товара на качественный товар. Продавец не имеет право отказать в требовании потребителя. В случае не выполнения требований потребителя, продавец, производитель и экспортер несут солидарную ответственность.
 • Ремонт товаров не может превышать 30 рабочих дней. Данный срок начинается со дня поступления в послужбу или продажу увеличения или неисправности товара, если действителен гарантийный срок товара, или со дня сдачи товара в послужбу, если гарантийный срок не достигнут. В случае если неисправность товара не устранена в течение 10 дней, производитель или импортёр товара обязан предоставить потребителю аналогичный продукт на срок до завершения ремонта неисправного продукта. Гарантийный срок производится на срок, затраченный на ремонт товара в течение гарантийного срока.
 • Несоблюдение положений по эксплуатации товара, указанные в Руководстве по эксплуатации, эксплуатации и нормативному указанному напряжению, тока и частоте, превышение срока, превышение срока, превышение срока или иные причины, кроме тех, которые указаны в результате товара, наводнения, землетрясения, нормальный износ и/или другие непредвиденные причины, не включены в гарантийное обеспечение.
 • Потребитель имеет право обратиться в арбитражный процесс или суд по защите прав потребителя по всем разногласиям, возникающим в связи с использованием потребителем прав, вытекающих из гарантийного обеспечения.
 • В случае если продавец не обеспечивает данный документ гарантийного обеспечения, потребитель имеет право обратиться в Государую дирекцию рыночного контроля и защиты прав потребителей Министерства торговли и экономики.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед началом монтажа убедиться, что отключено электроснабжение.
- Подготовление и монтаж электроразборки должны выполняться только квалифицированными техническими сотрудниками.
- Компания не несет какой-либо ответственности в отношении аварий, несчастных случаев или ущерба, возникшего в результате ремонта и монтажа продукта неавторизованными лицами
- Очистку элементов, крышки и рамки продукта выполнять при помощи сухой или слегка влажной тряпки. Категорически запрещается использовать алмазные, абразивные, моющие средства и другие химические вещества. Не выполняйте влажную очистку продукта, находящегося под напряжением, и прудупреждайте попадание воды в продукт.
- При окраске поверхностей, на которой установлен продукт, снимите рамки и крышку продукта и обеспечьте защиту от попадания краски.
- Во время транспортировки и хранения продукта обеспечить защиту от влаги или мороза везд.

Panasonic и окружающая среда

Panasonic осознает свои вклад в обеспечение устойчивого условий жизни, основанных на балансе экономической деятельности и природы. Благодаря постоянным инновациям и разработкам НИОИР на всех этапах создания продукта, начиная с разработки продукта, компания обеспечивает использование материалов и технологий, не оказывающих негативное влияние на окружающую среду на стадии производства, так и на стадии потребления. Компанией используются соответствующие меры для обеспечения более продуктивного использования энергетических и природных ресурсов.

Данный символ указывает, что электрические и электронные приборы должны собираться отдельно.

Отдел Связей с клиентами компании Panasonic
 Уважаемые клиенты,
 Мы верим в то, что важно предоставлять не только качественную продукцию, но и качественные услуги. Поэтому, если вам понадобится поддержка для приобретенной продукции, вы можете позвонить на номер по обслуживанию клиентов Panasonic 444 8 456.

Panasonic Electric Works Elektrik San.ve Tic. A.Ş.
 Abdurrahmangazi Mah. Eubekir Cad. No: 44
 34887 Sancaktepe / Istanbul / Türkiye
 Tel.: +90 216 564 55 55 Факс: +90 216 564 55 44

ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ

444 8456

evtr.panasonic.com

info@panasonic.com